

GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

JEDYNA GAZETA REGIONALNA WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO

Wychodzi codziennie oprócz dni poświęconych.

Rok II

Redaktor naczelny: JAN WALEWSKI
Redakcja i Administracja: Św. Rocha Nr. 3, tel. Nr. 10-06 i 2-73.

Nr. 106 (177)

Czy Liga Narodów zda egzamin?

Białystok 9 maja 1931 r.

Nadchodząca sesja Ligi Narodów zapaści się interesującą. Według powszechnej niemal opinii, wypowiedzianej już dzisiaj w prasie europejskiej, sesja obecna będzie miała znaczenie problemu zdatości Ligi Narodów, jako „instrumentu pokoju”.

Na filigranowy most, zbudowany Traktatem Wersalskim ponad odmetem sprzecznych interesów poszczególnych państw i narodów,— wtoczy się w dniu 18 maja pociąg, naładowany ciężkimi kamieniami niemieckich dążeń do panowania nad Europą. Dla inżynierów polityki i dyplomacji będzie to ciekawa sposobność do obserwacji, jaki będzie wynik tej próby obciążenia, czy i o ile narwiechnia mostu ugnie się pod tym ciężarem.

Ludzie, nieznający dobrze konstrukcji mostu ani wytrzymałości materiałów, z których jest on zbudowany, — nie bez troski myśleć zapewne będą, czy się cała konstrukcja nie zawali.

Bo istotnie, kamienie, którym polityka niemiecka obciążała kunsztowną budowę Ligi Narodów, ciężkie są i masywne.

Liga Narodów, rozpatrując sprawę skarg ukraińskich, będzie musiała odpowiedzieć na pytanie, czy ma ona postawienie dla swoich własnych postanowień, zalecających mniejszościom narodowym lojalność w stosunku do państwa, którego są obywatelami.

W sprawach gdańskich Liga Narodów będzie musiała złożyć egzamin swego znaczenia i wpływu na terenie, bez pośrednio jej opieczonym. Arcepag meżów stanu, zgromadzonych w Genewie, będzie miał sposobność wypowiedzieć się, czy może być, zdaniem jego, tolerowana sytuacja, w której obywatele polscy traktowani są jak bezprawni panosi na terenie wolnego miasta Gdańsk, nad którym władzę suwerenną Traktat Wersalski przyznał Rzeczypospolitej Polskiej.

Alie — co najważniejsze — z tacji zapowiedzianego „Anschlussu” pomiędzy Austrią i Rzeszą Niemiecką, Liga Narodów będzie musiała odpowiedzieć na pytanie zasadnicze i kapitalne: — czy jest ona istotnie „instrumentem pokoju”, czy też — parawanem dla imperializmu niemieckiego.

W pytaniu tem i odpowiedzi zawiera się również „być albo nie być” Ligi Narodów. Prześlizgnięcie się nad tym faktem zapomocą jakiejś gietkiej i dwuznacznej formuły sformułowałoby może formalnie dalsze istnienie Ligi Narodów. Ale jednocześnie wykazało by jej niemożność wewnętrzną i byłoby decydującą wskazówką, że zagrożone przez imperializm niemiecki państwa nie na gruncie Ligi Narodów pozostawić mają swego bezpieczeństwa i pokoju.

Polska w stosunku do Ligi Narodów wykazywała zawsze najdalej idącą lojalność, choć niemal w żadnej z żywotnych dla siebie spraw istotnej pomocy nie doznała. Nie czuła również nad sobą jej skrzydeł opiekuńczych, gdy w bycie jej zagrożona była przez najazd bolszewicki.

Alie, niewątpliwie, i dla Polski zbliżająca się sesja Ligi Narodów będzie miała znaczenie pierbrza. Polska również dokładnie wymierzyć musi stopień ugięcia się mostu Ligi Narodów pod ciężarem pociągu, naładowanego kamieniami imperializmu niemieckiego.

W polityce zbudowania mają ujemną tylko wartość. Linia zaś całej polityki Polski opiera się na realnych, trzeźwych zasadach — i na tem właśnie polega jej pozytywna, dodatnia wartość.

Niepoważne protesty monarchistów i endeków Boli ich wynik wyborów

WARSZAWA 8.V. Sąd Najwyższy rozpocznie jutro rozpatrywanie drugich dwóch protestów, zgłoszonych przeciwko rezultatowi wyborów do Sejmu. Jeden z tych protestów dotyczy okręgu plockiego i powiatów okolicznych, a drugi dotyczy okręgu łódzkiego, łaskiego i sieradzkiego.

Protesty przeciwko rezultatowi wyborów w tych okręgach wniosła monarchistyczna organizacja wszechstanowa, a pozatem jeden protest przeciwko rezultatowi wyborów w okręgu plockim wniosło Str. Narodowe, którego lista była przy wyborach ostatnich unieważniona. Protesty, które Sąd Najwyższy będzie rozpatrywał jutro, mają małe szanse uznania.

Ważne narady Rządu w sprawie uzyskania kredytów zagranicznych Pomoc dla rolników — naczelną troską władz

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 8.V. Dzisiaj przed południem w Prezidium Rady Ministrów odbył się

dależy ciąg narad trwających już od tygodnia, pod przewodnictwem premiera Sław-

ka — na temat uzyskania większych kredytów zagranicznych na cele rolnicze. W naradach tych bierze stale udział minister Rolnictwa dr. Janta-Peleczyński, minister Spraw Zagranicznych Zaleski i zastępujący obecnie ministra Matuszewskiego wiceminister Koc. Jak donosiliśmy już Rządowi chodzi o

możliwość ułokowania na rynku finansowym francuskim listów zastawnych Państwowego Banku Rolnego, pozatem istnieje możliwość uzyskania innego typu pożyczek na cele rolnicze. W ciągu najbliższych dwóch do trzech tygodni należy oczekiwać rezultatów prowadzonych pertraktacji.

Polonia Restituta na piersiach uczonego czecha, wielkiego przyjaciela Polski

Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął na Zamku dr. E. Votoceka, profesora chemii na politechnice czeskiej w Pradze i o-

sobiscie udekorował odznaką orderu Polonia Restituta III klasy. Profesor E. Votocek jest wielkim przyjacielem Polski i utrzymuje od dawna ścisły kontakt z polskim światem naukowym; przybył on do Warszawy na zaproszenie Rady Wydziału Chemicznego Politechniki Warszawskiej i Polskiego Towarzystwa Chemicznego, celem wygłoszenia dwu odczytów.

Na ilustracji widzimy od lewej: min. Schetzel, Pana Prezydenta Rzeczypospolitej prof. J. Matuszewskiego i prof. E. Votocka.



Niebywały sukces polskiego portu 401 036 ton przepłynęło w ciągu miesiąca przez Gdynię

GDYNIA, 8.V. (PAT) Według ostatnich danych, miesiąc marzec w obr. cie portowym polski wszystkich dotychczasowych rekordów. Przeładowane w tym miesiącu 401 036 ton towaru wobec 366 185 ton w miesiącu po-

przednim. Należy przypuszczać, że nieotowany dotychczasowy ruch portowy utrzyma się w ciągu całego lata. Prace przygotowawcze w porcie trwają bez przerwy.

Na cześć ministra Zaleskiego wydał obiad przedstawiciel Sowietów

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 8.V. Poseł sowiecki w Warszawie, Amogow Owsienko wydał w dniu wczorajszym obiad na cześć ministra Spraw Zagranicznych Zaleskiego. W obiedzie wziął

udział niemal cały komplet korpusu dyplomatycznego, akredytowany w Warszawie oraz liczni wyżsi urzędnicy Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

Ambasador Chłapowski w Warszawie

WARSZAWA, 8.V. Do Warszawy przybył w sprawach służbowych ambasador polski w Paryżu p. Chłapowski.

W godzinach przedpołudniowych ambasador Chłapowski przyjął u siebie na Zamku przyz. Pana Prezidenta Rzplitej.

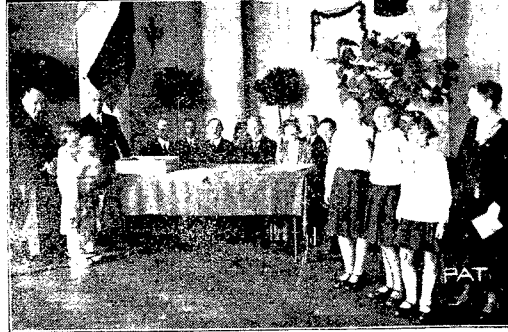
Opinia francuska występuje przeciwko Anschlussowi Doniosłe obrady w parlamencie francuskim

PARYŻ, 8.V. Obecne obrady parlamentu francuskiego, poświęcone polityce zagranicznej Francji w związku z ostatnimi wydarzeniami na arenie międzynarodowej, są niezwykle ciekawe i ważne. Szereg deputowanych występuje w debacie bardzo ostro przeciwko grożącemu Anschlussowi — niemiecko — austriackiemu. Deputowany Nogaro oświadczył, iż opinia francuska nie da się uspić zapewnieniami, jakoby umowa austriacko-niemiecka miała charakter li tylko gospodarczy.

Opinia ta zdaje sobie doskonale sprawę z tego, iż Anschluss jest poważną groźbą dla pokoju światowego. W tym samym duchu przemawiał szereg mówców należących do stronnictwa lewicy republikańskiej i radykalno-socjalistycznego. Członkowie grupy Ujji republikańsko-demokratycznej wypowiedzieli się również w dyskusji w sposób zdecydowany przeciwko polityce Berlina i Wiednia. Jak się

donieujemy, prawica parlamentarna ma głosować przeciwko Briandowi przy za-

kończeniu debaty w sprawie układu austro-niemieckiego.



Dzieci z krajów wschodzącego słońca ślą swe prace dzieciom polskim

W gmachu gimnazjum imienia Królowej Jadwigi, w obecności przedstawicieli poselstwa japońskiego w Warszawie i poselstwa polskiego w Tokio, odbyła się uroczystość wręczenia dzieciom polskim rysunków ofiarowanych przez dzieci japońskie z dalekiej krajny, wschodzącego słońca.

Ziejąca gazami studnia pochłonęła 3 życia ludzkie

(Telefonem od własnego korespondenta)

WARSZAWA, 8.V. We wsi Typow, pod Mińskiem Mazowieckim wydarzyła się wczoraj po południu nie-wyła tragedia, która pociągnęła za sobą śmierć trzech osób.

W ogrodzie gospodarza Edwarda Zagórzeckiego 43-letni syn jego, bowił się piłką. W rewolwy chwili piłka chlonec wpadła do głębszej studni. Nie mogąc jej wydstać bosakiem — chlonec poprosił o pomoc 18-letniego syna sąsiada Stanisława Pachnika. Ten poradził, aby Zagórzecki posłał do studni się do studni i wydst był pilką. Chłonec usłuchał starszego kolegi. Zaledwie jednak znalazł się nad poziomem wody momentalnie poczuł tonąc. Pachnik, chcąc ratować uwieczny, spuścił się za nim do wody. lecz i on, zaledwie znalazł się nad poziomem wody, oderwał się od łańcucha i także przepadł na dno. Synem te obserwował ojciec Pachnika, Antoni. Wszedł on alarm. Nadbieżeli sąsiedzi związali kilka drabin i na łańcuchku zeszli po drabinie 36-letni sąsiad Pachnika, gospodarz Zaczek i on jednak spadł z drabin i utonął. Wówczas przerażeni chłopki zawołali policję i zarządził alarm straży ogniowej. Strażak uwiązany na linie i spuścił go do wody stracił przytomność.

Wówczas przekonano się, iż studnia wypełniona jest gazami trującymi. Wyużyżono wobec tego maske gazową z oddziałów wojskowych w Mińsku Mazowieckim. J-

deż ze strażków w masce opuścił się do studni, przywidziana jednak maska ni. Był dość szlachetnie przytomności, wychwyciło go jednak na góra.

W efekcie wyciągnięto ze studni zwłoki Zagórzeckiego, Pachnika i Zaczek. Studnię za-

bezpieczono i zawiadomiono władze policyjne.

Dzisiaj rano na miejsce wyjechała komisja sądowa, która ma zbadać przyczynę śmierci trzech ludzi w studni.

Powtórne trzęsienie ziemi w Nowej Zelandji Głna panicznym strachem ludność opuszcza swoje osiedla

Wellington 8.V. (Nowa Zelandja). W miejscowości Gozborn'e daly się odczuć nowe katastrofalne wstrząsy podziemne, które wyrządziły mnożstwo szkód materialnych. Ludność ogarnięta niebywałą paniką opuszcza miasta i wsie, bowiem tam-

tejsze okolioe zostały spustoszone niedawno przez straszliwe trzęsienie ziemi. Dotychczas zostało zniszczonych kilkuset domów, oraz zginęło kilkudziesiąt osób, o których losie dotychczas nic nie wiadomo.

Międzynarodowe debaty nad zażegnanie kryzysu rolniczego Ciekawa opinia polskiego delegata

Washington 8.V. Obradująca tutaj od kilku dni Komisja Przygotowawcza Międzynarodowej Izby Handlowej zastanawiała się nad zażegnanie światowego kryzysu rolniczego. W dyskusji przemawiał również przedstawiciel Polski Alfred Falter. Podkreślił on, iż międzynarodowy kryzys rolny można usunąć jedynie przez

ogólne ograniczenie produkcji rolnej, sumiennie, przestrzeganej przez wszystkie zainteresowane Państwa. Zdaniem polskiego delegata, dzisiejsza nadprodukcja zbóż powoduje rewalizację międzynarodową, ta zaś z kolei przyczynia się do katastrofalnej w swych skutkach walki o rynki zbytu.

Śmierć seniora polskich dziennikarzy S. p. Zdzisława Dębickiego

WARSZAWA 8.V. We czwartek, dnia 7 b.m. około godz. 9 wieczorem zmarł w Warszawie po długiej chorobie przez Związek Syndykatu Dziennikarzy Polskich, znakomity literat i krytyk literacki sw. p. Zdzisław Dębicki, ostatnim współpracownikiem „Kwiera Warszawskiego”, a donicadawa długoletni redaktor „Tygodnika Ilustrowanego”.

Poza dorobkiem poetyckim i literackim sw. p. Zdzisław Dębicki posiadał olbrzymi dorobek na polu krytyki literackiej oraz sprawozdań i felietonów literackich. Po uzyskaniu Niepełnoległości przez Polskę sw. p. Zdzisław Dębicki poświęcił się pracy organizacyjnej na polu zawodowym dziennikarskim i był jednym z organizatorów pierwszego Syndykatu dziennikarskiego, a następnie Związku ogólnie — polskiego, obejmującego wszystkie Syndykaty. Dziennikarstwo polskie i literatura porażone są przez zgon sw. p. Zdzisława Dębickiego w głębokiej żałobie. Przez znanego odebracie się w poniedziałek, dnia 11 b.m. Udział w nim wezmą delegacje dziennikarzy z całej Polski.

WARSZAWA 8.V. (PAT) Z powodu zgonu sw. p. redaktora Zdzisława Dębickiego, pp. marszałkowie Sejmu i Senatu wysłali na ręce wdowy i do Związku Syndykatu Dziennikarzy Polskich depeszę kondolencyjną.

Związek Syndykatu Dziennikarzy Polskich wysłał na ręce wdowy list z wyrazami współczucia.

Zasłużyl się czerwonemu dyktatorowi



Adwokat Krzylenko oficjalny oskarżyciel w ostatecznych procesach moskiewskich, mianowany został obecnie komisarzem Sprawiedliwości w Sowietach.

Dymisja rządu norweskogo

Oslo 8.V. Rząd norweski z premierem Mowinklem na czele zgłosił dziś na ręce króla dymisję. Dymisja ta została spowodowana trudnościami natury wewnętrznej.

Składajcie ofiary na powodzian! Konto P. K. O. 25910

O pomoc dla powodzian

winno się troszczyć całe społeczeństwo

W dniu onegdajszym w salonach Urzędu Wojewódzkiego odbyło się zebranie przedstawicieli instytucji i zrzeszeń społecznych, zwołane z inicjatywy Pana Wojewody Białostockiego Mariana Zyndram-Kościakowskiego, na którym omówiono sprawę pomocy powodzianom i uchwalono zwrócić się do społeczeństwa z następującą odezwą:

OBYWATELE!

Ziemie wschodnie województwa: wileńskiego i nowogrodzkiego, nawiedziła wielka klęska. Wrogą człowiekowi najstraszniejszą, woda, zalazała całe miasteczka, osady i wsie i drogiemu sercu każdego Polaka Wilno — straszne zedała ciosy. Tysiące domów legło w gruzy, tysiące rodzin zostało bez dachu, mosty zerwane, drogi zniszczone — z pół pioną wodą znieśliśmy, a krajinę całą miljonowe poniosła straty.

A rozpacz tam większa, bo kraj to ubogi, kraj, którego udziałem czasu długiej wojny światowej był i głód, i niedostatek, i choroba, i ruina, który nie mniejsze i nie cięższe ofiary zniszczenia poniosł w ofierze dla Polski również i w ostatnich nasychnych z bolszewikami za-

pasach.

Genetną ziem tych powiększyły również nieurodzaje wielkie przez kilka lat ostatnich, jakoteż i ciężkie przesilenie gospodarcze — choroba chroniczna Polski całej i całego świata. Mimo trudności, poczęły się ziemie te dźwigać z upadku i rozwijać ekonomicznie i kulturalnie.

Dziś smutek i rozpacz opowiadały mieszkańcom tych ziem tak drogiego sercu każdego Polaka, ziem, które były Polski puklerzem przed zeporem wschodu i tytuł Matczynej Polskiej wielkich i potrzebnych synów daly.

Kościusko, Mickiewicz i Piłsudski — (te trzy nazwiska mówią każdemu Polakowi, każdemu obywatelowi Polski wszystko), to dumą i tytuł i prawo ziem wschodnich do całej Polski i jej obywateli.

Jeśli dodamy, że miłością i jednością stoją państwa i narody — zrozumiemy, że idąc w ślady całej Polski musi i nasze województwo dać dowód miłości i współczucia tym współobywatelom, których klęska żywiołowa pozbawiła dachu

nad głową, a setne rodziny na dno zepchała.

Pamiętajmy, że miłością i braterstwem, niesieniem pomocy wzajemnej w ciężkich chwilach dopustu — stworzymy podwalnie wielkiej, potężnej i świętej przyszłości naszego Państwa i Narodu.

W imię tego głosu obowiązku, niech każdy obywatel naszego województwa popieszki z pomocą powodzianom Wileńszczyzny, Nowogrodzyny i Grodzieńszczyzny.

Z pomocą spieszcie szybko: dwakroć daje, kto daje prędko.

Pod protektorem Pana Wojewody powstał Wojewódzki Komitet niesienia pomocy powodzianom bez różnicy pochodzenia, narodowości i wyznania, który zwraca się do wszystkich obywateli, ludzi dobrej wiary i serca, z prośbą o składanie ofiar na rzecz powodzian, ofiar w pieniądzu, odzież i produktach.

Obywatele i obywatelki, spełnijcie wszyscy jak jeden mąż to zbożne dzieło obywatelskiej powinności i miłosierdzia ludzkiego.

Z życia naszego województwa

Historyczna ziemia Ostrołęka w szacie prac dnia codziennego

Dźwiga się obecnie historyczna ziemia Ostrołęka z upadku, do jakiego doprowadziły ją rządy moskiewskie.

Powiat ostrołęcki, przylegający północną stroną do granicy Prus Wschodnich, położony jest w północno-zachodniej części województwa białostockiego i liczy 88.847 ludności, w czem polaków około 90 proc. i żydów 10 proc. Ludność innych narodowości stanowi znikomą odsetek.

Pod względem administracyjnym powiat podzielony jest na 12 jednostek gminnych i 11 gmin wiejskich, zbiorowych.

Domów mieszkalnych jest w powiecie 11.703.

Ludność chrześcijańska trudni się przeważnie rolnictwem. Jedynie w mieście Ostrołęce nieznaczna część ludności zajmuje się handlem i drobnym przemysłem, a na terenie puszczy kurpiowskiej także przemysłem ludowym (tka twem), które traktowane jest jako zajęcie uboczne kobiet.

Powiat ostrołęcki jest wybitnie rolniczy. Jest on jednak bardzo upośledzony od natury, ze względu na swą ubogą, piaszczystą i nieurodzajną glebę, oraz znaczną ilość nieużytków (mokradł i lotnych płasków). Szczególnie uboga jest północna część powiatu, t. zw. puszcza kurpiowska, granicząca z Niemcami, która posiada tak ubogie grunta, że porównać z niemi można jedynie ziemie nadmorskie i tereny Polesia. Pozostała część powiatu posiada ziemie całkiem lepszą, w stosunku jednak do gleby powiatów sąsiednich, są one bez porównania gorsze. W paru tylko punktach gminy czerwinińskiej spotyka się, nieznacznie zresztą, grunta pszenno-buraczane.

Warunki komunikacyjne w powiecie niejednołite: dość dobre po lewej stronie Narwi, a znacznie gorsze po jej prawej stronie, na terenie puszczy kurpiowskiej, gdzie przeważają łyche, piaszczyste drogi gruntowe.

W powiecie znajdują się następujące zakłady przemysłowe, związane ściśle z rolnictwem: 7 tartaków, 2 gorzelnie, 2 młyny parowe, 9 młynów motorowych, 12 młynów wodnych, 7 betoniarni, 1 mechaniczna przetwórcza 1lnu (międlarnia z rozszarpiem), kilkanaście olejarni i prawie w każdej większej wiosce tartak.

Przemysł ludowy rozwinięty jest słabo. Wikliniarstwo nie istnieje prawie, z powodu braku plantacji wikliny, garncarstwo bardzo słabo rozwinięte z powodu braku odpowiedniej gliny, a jedynie tkactwo znajduje zwolenników, szczególnie na puszczy kurpiowskiej, gdzie kobiety, w chwilach wolnych od zajęć gospodarskich, tkają na t. zw. krosnach i pikirosnach, których w każdej wsi jest po kilkanaście. Poza wyrobami na własne potrzeby, produkowane są płótna kurpiowskie, pasiaki, kraciki, dery, portjerki, szale, kilimy, chodniki, fartuchy, serwety, ręczniki i t. p.

Wyroby te sprzedawane są przez wytwórców w handlu domokrajnym lub nabywane przez Spółdzielnię Wytwórców Tkaćwa Ludowego pod nazwą „Kurpianka” w Myszynie, która sprzedaje je w Warszawie i innych miastach, utrzymując ścisły kontakt z Towarzystwem Popierania Przemysłu Ludowego w Warszawie i Towarzystwem „Krajan” w Białymstoku.

Prócz tkactwa, istnieje słabo rozwinięte garncarstwo i bednarstwo, które w chwilach wolnych od zajęć zawodowych trudnią się rolniczo. Produkcja wyrobów garncarskich i bednarskich obliczona jest wyłącznie na częściowe zaspokojenie potrzeb miejscowych.

Spółdzielczość rozwija się w powiecie pomyślnie, sprawę tę jednak omówimy w jednym z następnych artykułów.

Praca społeczna przejawia się przede wszystkim w organizowaniu spółdzielni, kolek rolniczych, spółek maszynowych, ochotniczych straży pożarnych, organizacji przysposobienia wojskowego i wychowania fizycznego, konkursów rolniczych, kół młodzieży i t. p.

Poważnym dorobkiem pracy społecz-

nej jest miejscowa szkoła rzemieślniczo-przemysłowa, rolniczy uniwersytet ludowy, szkoła kroju i szycia, gimnazjum żeńskie i koedukacyjne kursy nauczycielskie.

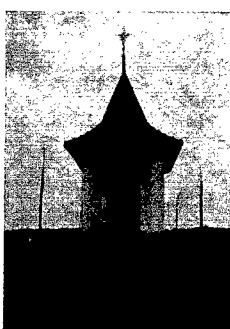
Z zabytków zasługują na uwagę: w Myszynie — dzwonnica przy kościele z XVII wieku, w Kleczkowie — kościół gotycki z resztkami muru obronnego z XV wieku, w Ostrołęce — kościół farny z XVI wieku i klasztor pobernadyński z pięknymi krużgankami z XVII wieku. Ponadto pod Myszynem znajduje się nieogrodzona mogi-

ła powstańców z 1831 roku i pod Ostrołęką — historyczne miejsce bitwy z Moskalami w 1831 r.

M. K.



Klasztor pobernadyński w Ostrołęce.



Historyczna kapliczka na dawnych forlach w Ostrołęce.

Uświadamiamy ludność wiejską o groźących jej pożarach letnich

Zbliża się okres upałów, a bezpośrednio z tem związkiem związane jest groźne niebezpieczeństwo pożarów zwłaszcza na wsiach, i w mniejszych miasteczkach.

Nierzadko zdarzają się wypadki, kiedy ludność wiejska ze swych pól, na których jest zajęta praca, spostrzegła w swojej wsi groźny ślup dymu i ognia. Wszyscy spieszą wtedy na ratunek, który najczęściej rezultatów nie daje, czy to ze względu na brak narzędzi ratowniczych, czy też z powodu braku dobrze zorganizowanego i sprawnie działającego oddziału straży pożarnej.

W związku z tem, Pan Wojewoda

wydał zarządzenie, zwracając uwagę na konieczność ścisłego przestrzegania przepisów przeciwpożarowych.

Niezależnie od zarządzeń administracyjnych przydałaby się mocno akcja uświadamiająca ludność wiejską, w jaki sposób należy zapobiegać katastrofom pożarom. Duże pole ma do działania tutaj duchowieństwo i nauczycielstwo szkół powszechnych, wiejskie organizacje społeczne, a w pierwszym rzędzie strażę ogniową.

Celowo byłoby również, aby wójtowie i sołtysi dopilnowali obowiązków czyszczenia kominów przynajmniej raz na miesiąc.

NUR pow. OSTROWSKI

Srebrne i miedziane monety z czasów Zyguntowskiich wykopano w podziemiach dawnych magazynów królewskich

Mieszkaniec osady Nur w pow. ostrowskim, Mościcki, kopiąc piwnicę pod swoim domem znalazł gliniany garnuszek, który wyrzucił do ogródka. Dzieci jego, bawiąc się garnuskiem tym, rozbiły go i wtedy z wnętrza wysypały się różne przedmioty monety. Zauważył to przypadkowo miejscowy obywatel p. B. Kurowski, który zainteresował się posiadaniem przez dzieci monetami i obejrzał je dokładnie, oczyszczając ze śnieży.

Okazało się, że są to srebrne monety polskie z czasów Zyguntów III i różnie miedziane z herbem Pogoni. Przeszuku-

jąc ogródek, p. Kurowski znalazł jeszcze 15 sztuk omawianych monet.

Zauważać należy, że w okolicy Nura zdarzają się często wykopaliska tego rodzaju, a jak opowiada miejscowa ludność, w miejscu gdzie znaleziono monety znajdowały się jakoby kiedyś magazyny królewskie.

Warto życzyć, aby wykopaliskiem omawianem zainteresowały się właściwe władze i instytucje, a przedewszystkiem organizatorowie Muzeum Regionalnego w Białymstoku.

BIELSK-PODLASKI

Kwitnie praca oświatowa wśród bielskich strzelców

Już od dłuższego czasu Zarząd Powiatowy Związku Strzeleckiego w Bielsku Podlaskim wykazuje coraz więcej ożywioną działalność. Wyrazem tego jest stały przyrost nowoorganizowanych oddziałów.

Obecnie, chcąc usprawnić i podnieść

do odpowiedniego poziomu pracę oświatową i świetlicową, Zarząd Powiatowy zorganizował siedmiodniowy kurs dla instruktorów. Na kurs, który został otwarty dnia 4 bm. i trwać będzie do 10 bm. uczęszcza 23 osoby.

GRODNO

Do owocnej pracy Obywatelskiej stanęła Rada Nadzorcza Kasy Spółdzielczej

W ubiegłym tygodniu, w lokalu szkoły powszechnej we wsi Maciejewice, gm. Ejsymonty-Wielkie, odbyło się walne zebranie członków miejscowej Kasy Spółdzielczej.

Po omówieniu działalności Kasy za rok ubiegły, dokonano wyboru nowej Rady nadzorczej, do której weszli: Maciejewski Stanisław z Maciejewic, Pance-

wicz Antoni z Gilindzic, Jodkowski Stanisław, Cydzik Kazimierz z Gilindzic, Stekiewicz Józef z folwarku Cydziki, Chomбак Aleksander ze wsi Balicze i Zaniewski Kazimierz ze wsi Maciejewice.

Po wyborze Rady nadzorczej Cydzik Wacław wygłosił referat o spółdzielczości.

Co się dzieje w świecie?

Majorka uroczyste uczci pamięć Szopena

— BARCELONA. Komitet Szopenowski na wyspie Majorce czyni energiczne przygotowania do wielkiego festiwalu Szopenowskiego, który odbędzie się w bieżącym miesiącu.

Pierwszy festiwal odbędzie się w Palmie i w klasztorze Kartuzów w Valdemozie w dniach 16, 17 i 18 maja. Udział w tym festiwalu weźmie m. in. słynny wiolonczalista Pablo Casals.

W dniach 29, 30 maja oraz 1 czerwca zespół „Orfeo Catala” z Barcelony, w skład którego wchodzi chór, złożony z 270-ciu osób, da szereg koncertów w w Palmie pod dyrykcją Milleta oraz w klasztorze Kartuzów „Requiem” Vittoria.

W Barcelonie organizują się specjalne wycieczki na wspomniane festiwale.

Państwa Małej Ententy nie uznają niemiecko-ustrajackich kłowań anchlussowych

WIEDEN. Belgradzka „Politika” donosi z Bukaresztu, iż ministrowie spraw zagranicznych Małej Ententy sformułowali swe stanowisko w sprawie unji celnej niemiecko-austrajackiej, w następujących trzech punktach: 1) strona prawna układu w sprawie unji celnej powinna być zbędna przez Międzynarodowy Trybunał

Sprawiedliwości w Hadze, 2) państwa Małej Ententy z punktu widzenia politycznego ustosunkowują się negatywnie do unji celnej, 3) co się tyczy strony gospodarczej unji, państwa Małej Ententy życzą sobie, ażeby sprawa ta była rozwiązana na gruncie paneuropejskim.

Wśród burz w podbiegunowych lodowcach uczony angielski przeżył straszną zimę

KOPENHAGA. Tutejsze ministerjum dla rybołówstwa otrzymało wiadomość o odnalezieniu zaginionego meteorologa angielskiego, Courtaulda. Należał on do ekspedycji naukowej Wilkina, badającej Grenlandję.

Ponieważ Courtauld, który pozostał jeszcze zimą w Grenlandji, nie dawał o

sobie znaku życia, zaniepokojono się o jego los. Obecnie wyprawa ratunkowa odnalazła zaginionego uczonego przy życiu, w głębi lodami pokrytych wyżyn Grenlandji.

Bohaterski uczony wiele wycierpiał od straszliwych burz nawiedzających zimą kraje podbiegunowe.

Prezentują swe prace w Paryżu polscy artyści-plastycy

PARYŻ. W chwili obecnej wystawiają w Paryżu swe prace następujący polscy artyści-plastycy: pp. A. Romerowa w Galerii Bernheim-Jeune, W. Skoczylas w

Galerji Zak, F. Grabowski w Galerii de l'Epouque, J. Horyd w Galerii Zak, wreszcie pani Chedel—Wróbel w Galerii Vignola.

Pierwsze oryginalne zdjęcia z powstania w Hondurasie



Od góry na lewo: uzbrojeni cywile wyruszają do walki przeciwko powstańcom. Na prawo: Prezydent Hondurasu Collindres. Od dołu na lewo: generał Gregorio Ferrera, przywódca powstańców. Na prawo: Marynarze amerykańscy z karabinami maszynowymi lądują w Nicaraguę aby w krytycznym momencie stanąć w obronie amerykańskich obywateli.

Więści z całej Polski

Zbrojny oddział niemieców przekroczył polską granicę

KATOWICE. W dniu 6 maja zrana strażnik graniczny zauważył z placówki straży granicznej Karol Emanuel obok Rudy Śląskiej umundurowany oddział konnej policji niemieckiej Schupo, złożony z jednego oficera i 10-ciu szeregowych który przybył od strony Zabrza Poręby i jechał wzdłuż granicy niemieckiej, a następnie wjechał na drogę polną na tery-

torium polskiem, biegnącą wzdłuż cmentarza, a zamknięta dla ruchu pieszego i kolowego, przekraczając linię graniczną na przestrzeni 211 metrów, kilka metrów w głąb terytorium polskiego, po czym na terytorium niemieckim pojechał dalej wzdłuż granicy w kierunku Rudy Śląskiej.

Grożą zawaleniem dwie kamienice. Kilka osób rannych podczas rozpraszania gapiących się tłumów

ŁÓDŹ. Wczoraj wieczorem Łódź zalarmowana została katastrofą budowlaną przy ul. Nowomiejskiej. Na szczęście okazało się, że początkowe wiadomości były przesadzone. Obydwa domy, graniczące z sobą, oznaczone numerami 28 i 30 przy ul. Nowomiejskiej, grożą zawaleniem wskutek zarysowania się szczytowej ściany. Zarysowanie to nastąpiło wskutek tego, że fundamenty zostały wmurowane w bagnisty teren, znajdujący się nad samym brzegiem zasypanej rzeczki łódzkiej.

Ponieważ zachodzi niebezpieczeństwo zawalenia się obu trzypiętrowych zamieszkałych domów, lokatorów ewakuowano. Oba domy częściowo zostały opróżnione.

Celem zapobieżenia katastrofie z polecenia władz, już dzisiaj przystąpiono do naprawy, przyczem groźące zawaleniem ściany zostaną rozebrane.

W związku z tem odcinek ul. Nowomiejskiej, między ulicami Ogrodową i placem nad Łódzką, został zamknięty dla ruchu pieszego i kolowego. Tramwaje będą przebiegać tamtędy z minimalną szybkością.

Ponieważ wieść o groźące katastrofie wywołała w mieście obrzymie wrażenie i zainteresowanie, przed zagrożonymi budynkami zebrały się tłumy ludzi, które rozprószyć musiały policja konna i piesza. W czasie rozpraszania tłumy kilka osób odniosło lżejsze rany.

W czasie wystawy w Białymstoku,

powszechną uwagę zwracał piękny

kłosek muszynieckiej spółdzielni

„Kurpianka”.

OBWIESZCZENIE

Sąd Okręgowy w Białymstoku jako Rejestrowy obwieszcza, iż do rejestru handlowego działu A wciągnięte zostały następujące firmy:

W dniu 14 lutego 1931 r.

Pod Nr. 7187. „Sprzedaż artykułów spożywczych i nasy — G. Kapian i J. Bocian, spółka firmowa”. Siedziba: m. Siemiatycze, pow. Bielsk-Podlaskiego, ul. Słowiańska Nr. 9 i ul. Pilsudskiego Nr. 18. Spółnikami są: 1) Gerson Kapian, zamieszkały w m. Siemiatyczach, przy ul. Grodzkiej 2; 2) Icko Bocian, zamieszkały tamże, przy ul. Słowiańskiej pod Nr. 9. Zarząd przedsiębiorstwa spółkowego należy do obydwóch spółników. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 24 listopada 1930 r. na czas nieograniczony.

W dniu 7 marca 1931 r.

Pod Nr. 7201. „Szymon Nowodworski i Spółka, spółka firmowa”. Przedmiot: sprzedaż gotowych ubrań. Siedziba: Białystok, ul. Rynek Kościuszki Nr. 17. Spółnikami są: 1) Szymon Nowodworski, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Rynek Kościuszki Nr. 17 i 2) Fauba Szuster, zamieszkała tamże przy ul. Bożonicy pod Nr. 6. Zarząd przedsiębiorstwa spółkowego należy do obojga spółników łącznie. Wszelkie zobowiązania, weksle, żyra, czek, pełnomocnictwa, umowy i inne dokumenty winny być podpisywane pod stemplem firmowym przez Szymona Nowodworskiego samodzielnie. Otrzymywać z urzędów pocztowych wszelkiego rodzaju korespondencję poleconą, pieniężną i wartościową, przekazy i pieniądze z przekazów oraz wszelkie kwoty pieniężne firmy należne, towary, przesyłki i ładunki mocen jest każdy ze spółników. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dniu 5 marca 1931 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7202. „Mojez Treszczański i S-ka spółka firmowa”. Przedmiot: sprzedaż żelaza i wyrobów żelaznych. Siedziba: Białystok, ul. Kupiecka Nr. 1. Spółnikami są: 1) Sonia Treszczańska, zamieszkała w Białymstoku, przy ul. Czachowej pod Nr. 6 i 2) Mojez Treszczański, zamieszkały tamże, przy ul. Suraskiej pod Nr. 5. Zarząd przedsiębiorstwa spółkowego należy do obydwóch spółników. Wszelkie zobowiązania, weksle, żyra, czek, umowy, pełnomocnictwa i akta notarialne winny być podpisywane przez Sonia Treszczańską i Mojeza Treszczańskiego łącznie. Otrzymywać kwoty pieniężne należne, wszelkiego rodzaju korespondencję, przesyłki, towary i ładunki ma prawo każdy ze spółników samodzielnie. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 1 marca 1931 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7203. „Perfumierja Mascotte R. Racka i S-ka, spółka firmowa”. Przedmiot: sprzedaż perfumierji, kosmetyki, galanterji i sztucznej biżuterji. Siedziba: Białystok, ul. Sienkiewicza Nr. 9. Spółnikami są: 1) Rebecka Racka, zamieszkała w Białymstoku, przy ul. Warszawskiej pod Nr. 24 i 2) Esfir Abramowska, zamieszkała tamże, przy ul. Białostockiej pod Nr. 3. Zarząd interesami spółki należy do obydwójki. Wszelkie zobowiązania i dokumenty, oraz weksle, żyra, czek, umowy, pełnomocnictwa i akta notarialne winny być podpisywane pod stemplem firmowym przez obydwójki łącznie. Otrzymywać kwoty pieniężne należne, korespondencję poleconą, wartościową i pieniężną, towary, przesyłki i ładunki oraz wykonywać wszelkie formalności celne ma prawo każdy ze spółników samodzielnie. Rebecka Racka i Esfir Abramowska upoważniają Hermana Rackiego do prowadzenia i zarządzania ich przedsiębiorstwem handlowym w najobszerniejszym znaczeniu do kupna i sprzedawania towarów ze gotówką i na kredyt do otrzymywania wszelkich należności z jakiegokolwiek tytułu firmie przypadającego, do wystawiania i żyrowania weksli, do otrzymywania z urzędów pocztowych wszelką korespondencję poleconą, pieniężną i wartościową, ze stacji kolejowych i komór celnich frachtu, towary i przesyłki jak również do prowadzenia spraw sądowych i reprezentowania firmy przed wszelkimi władzami, urzędami i instytucjami z prawem substytucji. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 31 stycznia 1931 r. na okres czasu począwszy od dnia 2 stycznia 1931 r. do tegoż dnia i miesiąca 1932 r. z automatycznym przedłużaniem istnienia spółki z roku na rok.

Pod Nr. 7204. „Adela Mioduszewska”. Przedmiot: sprzedaż galanterji. Siedziba: Białystok, Rynek Kościuszki Nr. 3. Właścicielka Adela Mioduszewska, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Czackiego pod Nr. 2.

W dniu 10 marca 1931 r.

Pod Nr. 7205. „Sprzedaż wód sodowej, cukierków i wyrobów tymonowych — Hirsz Klejberg”. Siedziba: Białystok, ulica Kupiecka Nr. 31. Właściciel Hirsz Klejberg, zamieszkały w Białymstoku, przy ulicy Sienkiewicza pod Nr. 1.

Pod Nr. 7206. „Szymon i Dawid Rubinowie, sklep nabiału i drobiu, spółka firmowa”. Siedziba: m. Bransk, powiat Bielsk-Podlaskiego, ul. Sienkiewicza Nr. 52. Spółnikami są: 1) Szymon Rubin i 2) Dawid Rubin, zamieszkały w m. Bransk, przy ul. Sienkiewicza pod Nr. 52. Prowadzić sprawy sądowe oraz reprezentować firmę przed wszelkimi władzami, urzędami i osobami ma prawo Szymon Rubin samodzielnie. Wszelkiego rodzaju zobowiązania, weksle i pełnomocnictwa winny być podpisywane przez obydwójki łącznie. Otrzymywać wszelką korespondencję, przekazy pieniężne, przesyłki, towary i ładunki mocen jest każdy spółnik samodzielnie. Przedsiębiorstwo jest spółką

firmowa, zawarta w dn. 19 lutego 1931 r. na czas nieograniczony.

W dniu 20 marca 1931 r.

Pod Nr. 7208. „Skład fortepianów i pianin — Hilel Abelow”. Siedziba: Białystok, ul. Sienkiewicza Nr. 46-6. Właściciel Hilel Abelow, zamieszkały w Wilnie, przy ulicy Kijowskiej pod Nr. 4.

Pod Nr. 7209. „Tartak Parow. i Podlesie” w Strabli, Kadłubowski, Brzeziński i Krasniański. Siedziba: ul. Bočkowska Nr. 1. Spółnikami są: 1) Hirsz Kadłubowski, 2) Jakób Brzeziński, 3) Icko Krasniański i 4) Abram Krasniański. Zarząd przedsiębiorstwa spółkowego należy do obydwójki łącznie. Wszelkie zobowiązania, weksle, żyra, czek, umowy, pełnomocnictwa i akta notarialne winny być podpisywane przez obydwójki łącznie. Otrzymywać korespondencję poleconą, pieniężną i wartościową, przekazy i pieniądze z przekazów oraz wszelkie kwoty pieniężne firmy należne, towary, przesyłki i ładunki mocen jest każdy ze spółników. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 30 marca 1930 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7210. „Sklep spożywczo-tytoniowy — Jan Bielak”. Siedziba: wieś Sniaczyn gm. Śdra, pow. Sokólskiego. Właściciel Jan Bielak, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7211. „Sklep spożywczy — Józef Bielawski”. Siedziba: wieś Kopyłowka gm. Suchowola pow. Sokólskiego. Właściciel Józef Bielawski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7212. „Sklep spożywczo-galanteryjny — Girta Gustin”. Siedziba: m. Dąbrowa, ul. Kościuszki pow. Sokólskiego. Właścicielka Girta Gustin, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7213. „Sprzedaż galanterji żelaznej i porcelanowej — Alfred Lipiński”. Siedziba: Białystok, ul. Rynek Kościuszki Nr. 18. Właściciel Alfred Lipiński, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Fabrycznej pod Nr. 35.

Pod Nr. 7214. „Sklep spożywczy — Kejla Labejdyk”. Siedziba: m. Sokółka, ulica Restki pod Nr. 2. Właścicielka Kejla Labejdyk, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7215. „Skup zboża — Rochla Małachewicz”. Siedziba: m. Dąbrowa, pow. Sokólskiego, Plac Pilsudskiego Nr. 18. Właścicielka Rochla Małachowicz, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7216. „Apteka — Izrael-Ber Mitleman”. Siedziba: m. Janów, ul. Szkolna Nr. 1, pow. Sokólskiego. Właściciel Izrael-Ber Mitleman, zamieszkały w m. Terezniew, pow. Łukiewski, woj. Wołyńskiego.

Pod Nr. 7217. „Sprzedaż drzew — Jakób Rubins”. Siedziba: m. Siemiatycze, pow. Bielskiego, Ratusz Nr. 20. Właściciel Jakób Rubins, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7218. „Sklep spożywczo-galanteryjny — Szejna Węgrowska”. Siedziba: os. Korwin, pow. Sokólskiego, ul. Białostocka Nr. 17. Właścicielka Szejna Węgrowska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7219. „Sklep spożywczy — Rochla Zuzman”. Siedziba: Białystok, ulica Zamenhofa Nr. 17. Właścicielka Rochla Zuzman, zamieszkała w Białymstoku, przy ul. Kupieckiej pod Nr. 13.

W dniu 24 marca 1931 r.

Pod Nr. 7220. „Sklep spożywczy — Leon Deskwiczyk”. Siedziba: wieś Skórzec, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właściciel Leon Deskwiczyk, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7221. „Sklep spożywczy — Janina Kwiatkowska”. Siedziba: wieś Filipy gm. Topczewo, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właścicielka Janina Kwiatkowska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7222. „Sklep spożywczo-galanteryjny — Jan Paradowicz”. Siedziba: Bielsk-Podlaski, ul. Mickiewicza Nr. 129. Właściciel Jan Paradowicz, zamieszkały w Bielsku Podlaskim, przy ul. Mickiewicza pod Nr. 134.

Pod Nr. 7223. „Sklep spożywczy — Aleksander Siegień”. Siedziba: wieś Kamień gm. Łosinka, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właściciel Aleksander Siegień, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7224. „Sklep spożywczy — Paulina Sierociuk”. Siedziba: wieś Pelch gm. Skórzec, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właścicielka Paulina Sierociuk, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7225. „Sklep żelaza — Chasia Treszczańska”. Siedziba: Białystok, ulica Kalużyńska Nr. 1. Właścicielka Chasia Treszczańska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7226. „Sprzedaż mięsa — Izaak Winnik”. Siedziba: os. Śdra, pow. Sokólskiego, ul. Szkolna Nr. 166. Właściciel Izaak Winnik, zamieszkały tamże.

W dniu 30 marca 1931 r.

Pod Nr. 7227. „Chaja Ressel i Spółka, spółka firmowa”. Przedmiot: wyrób i sprzedaż kapeluszy i czapek. Siedziba: Białystok, ulica Lipowa Nr. 1. Spółnikami są: 1) Chaja Ressel, zamieszkała w Białymstoku, przy ul. Czostochockiej pod Nr. 1 i 2) Izaak Rajgrodzki, zamieszkały tamże, przy ul. Sienkiewicza pod Nr. 51. Zarząd i prowadzenie interesów spółki należy do obojga spółników łącznie. Wszelkie zobowiązania w imieniu spółki, weksle, żyra, czek, umowy, pełnomocnictwa i akty podpisywać będzie pod stemplem firmowym Chaja Ressel samodzielnie. Otrzymywać kwoty pieniężne należne, wszelkiego rodzaju korespondencję, przesyłki, towary i ładunki ma prawo każdy ze spółników samodzielnie. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dniu 27 marca 1931 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7228. „Sprzedaż lodów, napoi chłodzących i cukierków — Pesza Brenstejn”. Siedziba: m. Dąbrowa, pow. Sokólskiego, ulica Sztabińska Nr. 8. Właścicielka Pesza Brenstejn, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7229. „Sklep spożywczy — Aleksander Białowarczuk”. Siedziba: wieś Sulęc, gm. Widyżowo, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właściciel Aleksander Białowarczuk, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7230. „Sklep spożywczy — Zefia Czaczykówna”. Siedziba: w. Treścianka gm. Naręw pow. Bielsk-Podlaskiego. Właścicielka Zefia Czaczykówna, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7231. „Piwiarnia — Bulesława Chwaszczyńska”. Siedziba: wieś Lubin, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właścicielka Bulesława Chwaszczyńska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7232. „Piwiarnia — Bejla Feldman”. Siedziba: m. Siemiatycze pow. Bielskiego, ul. Słowiańska 13. Właścicielka Bejla Feldman, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7233. „Sklep spożywczy — Edward Grajewski”. Siedziba: Bielsk-Podlaski, ul. Studziwodka Nr. 3. Właściciel Edward Grajewski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7234. „Rywka Krajer”. Przedmiot: sprzedaż artykułów spożywczych i galanterji. Siedziba: m. Dąbrowa pow. Sokólskiego, pl. Pilsudskiego Nr. 13. Właścicielka Rywka Krajer, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7235. „Sklep tytoniowy — Leonard Kondrusiewicz”. Siedziba: m. Odlejk pow. Bielskiego, Rynek Nr. 115. Właściciel Leonard Kondrusiewicz, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7236. „Piwiarnia — Jospa Kustin”. Siedziba: m. Kleszczele pow. Bielsk-Podlaskiego, przy ul. Rynekowej 9. Właścicielka Jospa Kustin, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7237. „Sklep spożywczy — Andrzej Kuczyński”. Siedziba: w. Małeszc gm. Topczewo pow. Bielsk-Podlaskiego. Właściciel Andrzej Kuczyński, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7238. „Sklep spożywczy — Konstancy Kuryn”. Siedziba: os. Białowięz pow. Bielskiego, ul. Wójcickowskiego Nr. 3. Właściciel Konstancy Kuryn, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7239. „Sklep spożywczy — Hirsz Kleszczycki”. Siedziba: Bielsk-Podlaski, Plac Pilsudskiego Nr. 6. Właściciel Hirsz Kleszczycki, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7240. „Destawa mięsa dla D. A. K. w Białymstoku — Mojez Leneczwski”. Siedziba: m. Białystok, ulica Zamenhofa Nr. 13. Właściciel Mojez Leneczwski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7241. „Sprzedaż skór i przyborów szewskich — Matla Lewartowska”. Siedziba: Białystok, ul. Żydowska Nr. 17. Właścicielka Matla Lewartowska, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Kupieckiej pod Nr. 15.

Pod Nr. 7242. „Autobus Orłanka — Antoni Polowicz”. Siedziba: ul. Koszkowa Nr. 13. Właściciel Antoni Polowicz, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7243. „Sklep spożywczy — Pesza Mazur”. Siedziba: Bielsk-Podlaski, ulica Mickiewicza Nr. 88. Właścicielka Pesza Mazur, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7244. „Sklep spożywczy — Aron Nowokolski”. Siedziba: m. Sokółka, ul. Krwiska Nr. 38. Właściciel Aron Nowokolski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7245. „Piwiarnia — Wincenty Pokpi”. Siedziba: m. Sokółka, ulica Kościuszki pod Nr. 2. Właściciel Wincenty Pokpi, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7246. „Bufet kolejowy — Stefan Prauza”. Siedziba: os. Hajówka, gm. Białowięz, pow. Bielskiego. Właściciel Stefan Prauza, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7247. „Sklep spożywczo-galanteryjny — Rochla Rubinsztein”. Siedziba: m. Szoskie, Siedziba: m. Siemiatycze, pow. Bielsk-Podlaskiego, ul. Sienkiewicza pod Nr. 52.

Pod Nr. 7248. „Herbaciarnia — Masza Szoskie”. Siedziba: m. Siemiatycze, pow. Bielskiego, ul. Nr. 6. Właścicielka Masza Szoskie, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7249. „Sklep spożywczy — Władysław Świecki”. Siedziba: wieś Winna Poświętka, gm. Skórzec, pow. Bielsk-Podlaskiego. Właściciel Władysław Świecki, zamieszkały tamże.

W dniu 9 kwietnia 1931 r.

Pod Nr. 7250. „Firma przedsiębiorstwa: Biuro Budowlane Zrzeszonych Cegełni w Białymstoku, „Mur” J. Zacceniuk i A. Tyktin, spółka firmowa”. Przedmiot: sporządzanie projektów i prowadzenie wszelkiego rodzaju robót budowlanych, kupno, dzierżawa, budowa i prowadzenie wszelkiego rodzaju przedsiębiorstwa przemysłowych dla wyrobów materiałów budowlanych oraz prowadzenie wszelkich operacji handlowych i przemysłowych ściśle związanych z budownictwem. Siedziba: Białystok, ul. Czostochocka Nr. 8. Istnieje od dnia 14 marca 1925 r.

Spółnikami są: 1) inż. Józef Zacceniuk, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Artyleryjskiej pod Nr. 2 i 2) Abram Tyktin, zamieszkały tamże, przy ul. Czostochockiej pod Nr. 8. Zarząd przedsiębiorstwa należy do obydwójki. Wszelkie zobowiązania w imieniu firmy, czek, pełnomocnictwa i umowy winny być podpisywane pod stemplem firmowym przez obydwójki łącznie. Otrzymywać wszelkie kwoty pieniężne należne, przesyłki, towary i ładunki ma prawo każdy ze spółników samodzielnie. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 19 lutego 1931 r. dawniej spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.

Pod Nr. 7251. „Reczyn wyrób smaru i smoly — Chaim Taszman”. Siedziba: Białystok, ul. Prowiantowa Nr. 19. Właściciel Chaim Taszman, zamieszkały tamże, przy ul. Legionowej pod Nr. 7.

Pod Nr. 7252. „Biuro transportowe — Ilija Waniewski”. Siedziba: Białystok, ulica Kupiecka Nr. 33. Właściciel Ilija Waniewski, zamieszkały tamże.

W dniu 14 kwietnia 1931 r.

Pod Nr. 7253. „Chackiel Goldsztejn i Spółka, spółka firmowa”. Przedmiot: sprzedaż towarów galanteryjnych. Siedziba: Białystok, ul. Lipowa Nr. 1. Spółnikami są: 1) Chackiel Goldsztejn i 2) Pola Goldsztejn zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Lipowej pod Nr. 12 i 3) Szejla Szpirsztejn, zamieszkały tamże, przy ul. Żelaznej pod Nr. 25. Zarząd i prowadzenie przedsiębiorstwa należy do wszystkich spółników łącznie. Wszelkie zobowiązania w imieniu firmy, weksle, żyra, czek, pełnomocnictwa, umowy i inne dokumenty winny być podpisywane pod stemplem firmowym przez Chackiela Goldsztejna i Pole Goldsztejn łącznie. Otrzymywać z urzędów pocztowych wszelkiego rodzaju korespondencję, kwoty pieniężne należne, przesyłki, towary i ładunki ma prawo każdy ze spółników samodzielnie. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dniu 13 kwietnia 1931 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7254. „Detaliczna sprzedaż gotowych ubrań — Bejla Szneider i S-ka, spółka firmowa”. Siedziba: Białystok, ul. Rynek Kościuszki Nr. 26. Spółnikami są: 1) Bejla Szneider i 2) Chackiel Szneider, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Żydowskiej pod Nr. 6 i 3) Glika Szneider, zamieszkała tamże, przy ul. Nowy Świat pod Nr. 14. Zarząd przedsiębiorstwa należy do wszystkich spółników. Wszelkie zobowiązania w imieniu firmy, weksle, żyra, czek, pełnomocnictwa i umowy winny być podpisywane przez dwóch spółników łącznie. Prowadzić sprawy sądowe, otrzymywać korespondencję na prawo każdy ze spółników samodzielnie. Lejba Szneider upoważniony został do zawierania w imieniu firmy umów do podpisywania i żyrowania weksli, do wnoszenia i otrzymywania z powrotem kaucji i wogóle do załatwiania wszelkich czynności i formalności związanych z prowadzeniem przedsiębiorstwa. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 13 kwietnia 1931 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7255. „Drukarnia „Wiktorja” Dina Sokolower”. Siedziba: Białystok, ulica Lipowa Nr. 13. Właścicielka Dina Sokolower, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Polnej pod Nr. 10.

Pod Nr. 7256. „Sklep spożywczy — Cila Abrasz”. Siedziba: Białystok, ulica Zalesna Nr. 2. Właścicielka Cila Abrasz, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Gęsiej pod Nr. 1.

Pod Nr. 7257. „Wyrób mydła — Rejzla Ereskin”. Siedziba: Białystok, ulica Legionowa Nr. 9. Właścicielka Rejzla Ereskin, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Rabiniskiej 11.

Pod Nr. 7258. „Sprzedaż obuwia ludowego — Josel Baran”. Siedziba: Białystok, Rynek Kościuszki Nr. 31. Właściciel Josel Baran, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7259. „Sprzedaż wyrobów żelaznych i naczyń kuchennych — Edzia Cienka”. Siedziba: os. Białowięz, ul. Stoczek pow. Bielsk-Podlaskiego. Właścicielka Edzia Cienka, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7260. „Cafe Kresowianka — Marjanna Ciolkiewicz”. Siedziba: Białystok, ulica Kilinskiego Nr. 1. Właścicielka Marjanna Ciolkiewicz, zamieszkała tamże, pod Nr. 11.

Pod Nr. 7261. „Sklep spożywczy — Josel Dawidowski”. Siedziba: Białystok, ulica Warszawska Nr. 52. Właściciel Josel Dawidowski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7262. „Biuro prób i podań „Kodeks” — Mordko — Noech Eizenberg”. Siedziba: m. Siemiatycze, Pl. Pilsudskiego Nr. 48. Właściciel Mordko — Noech Eizenberg, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7263. „Kawiarnia — Rywka Flikier”. Siedziba: Białystok ulica Kupiecka Nr. 21. Właścicielka Rywka Flikier, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7264. „Fabryka beretów baskijskich — Pejsach Fajn”. Siedziba: m. Białystok, ulica Sienkiewicza Nr. 14. Właściciel Pejsach Fajn, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7265. „Gentleman”. Sprzedaż kapeluszy własnego wyrobu — Mania Goldsztejn”. Siedziba: Białystok, ulica Lipowa Nr. 13. Właścicielka Mania Goldsztejn, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7266. „Sprzedaż wędlin i mięsa — Bronisław Poplawski”. Siedziba: Białystok, ulica Lipowa Nr. 36. Pracownia przy ulicy Mickiewicza pod Nr. 56. Właściciel Bronisław Poplawski, zamieszkały w Białymstoku, przy ulicy Mickiewicza pod Nr. 26.

Pod Nr. 7267. „Sprzedaż miodu, syropu i maki kartoflowej — Mowsza-Zelman Perelberg”. Siedziba: Białystok, ul. Kupiecka Nr. 21, skąd przy ul. Jurowieckiej Nr. 11. Właściciel Mowsza - Zelman Perelberg, zamieszkały w Białymstoku, przy ulicy Żelaznej pod Nr. 25.

Pod Nr. 7268. „Sklep spożywczy — Perla Ploteczka”. Siedziba: Białystok, ulica Warszawska Nr. 85. Właścicielka Perla Ploteczka, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7269. „Kawiarnia — Pola Paraso”. Siedziba: Białystok, ulica S-Go Rocha Nr. 1. Właścicielka Pola Paraso, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7270. „Sklep spożywczy — Ilija Waniewski”. Siedziba: Białystok, ulica Kupiecka Nr. 33. Właściciel Ilija Waniewski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7271. „Sklep spożywczy — Sora Segal”. Siedziba: Białystok, ulica Piwna Nr. 13. Właścicielka Sora Segal, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7272. „Piwiarnia — Natalija Targońska”. Siedziba: Białystok, Szosa Żółtkowska Nr. 2. Właścicielka Natalija Targońska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7273. „Piwiarnia — Mordko-Aron Wajnsztejn”. Siedziba: wieś Grodzki pow. Bielsk-Podlaskiego, Właściciel Mordko-Aron Wajnsztejn, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7274. „Sprzedaż mięsa — Szolma Wajzman”. Siedziba: Białystok, ulica Młynowa Nr. 56. Właściciel Szolma Wajzman, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7275. „Sklep spożywczy — Julja Wolosowicz”. Siedziba: wieś Podolany gm. Białowięz pow. Bielsk-Podlaskiego. Właścicielka Julja Wolosowicz, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7276. „Icko Zuskowicz”. Przedmiot: sprzedaż niklowych zegarków i taniej biżuterji. Siedziba: Białystok, ulica Sienkiewicza Nr. 3. Właściciel Icko Zuskowicz, zamieszkały w Białymstoku, przy ulicy Mostowej pod Nr. 20.

Pod Nr. 7277. „Sprzedaż gotowych ubrań — Arja Zajac”. Siedziba: Białystok, Rynek Kościuszki Nr. 12. Właściciel Arja Zajac, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7278. „Abram Szoszkies i Spółka, spółka firmowa”. Przedmiot: kupno i sprzedaż manufaktury. Siedziba: Białystok, ul. Gieldowa Nr. 1. Spółnikami są: 1) Abram Szoszkies — przy ul. Rynek-Kościuszki pod Nr. 9, 2) Szejna Wyłoga, przy ul. Bema pod Nr. 2 i 3) Szolma Kaczkowski, przy ul. Grochowej pod Nr. 2 w Białymstoku zamieszkały. Zarząd przedsiębiorstwa spółkowego należy do wszystkich spółników łącznie. Wszelkie zobowiązania w imieniu firmy, weksle, żyra, czek, pełnomocnictwa, umowy i inne dokumenty winny być podpisywane pod stemplem firmowym przez dwóch spółników, a mianowicie: przez Szolmę Kaczkowskiego i Szejnę Wyłogę łącznie. Otrzymywać z urzędów pocztowych wszelkiego rodzaju korespondencję, kwoty pieniężne należne, przesyłki wartościowe, towary i ładunki ma prawo każdy ze spółników samodzielnie. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dn. 1 kwietnia 1931 r. na czas nieograniczony.

W dniu 22 kwietnia 1931 r.

Pod Nr. 7279. „Drobna sprzedaż gotowych ubrań — Rejzla Najdorf i S-ka — spółka firmowa”. Siedziba: Białystok, ul. Gieldowa Nr. 1. Spółnikami są: 1) Rejzla Najdorf, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Sosnowej pod Nr. 5, 2) Lejzer-Judel Rubin, zamieszkały tamże, przy ulicy Zamenhofa pod Nr. 24. Zarząd przedsiębiorstwa należy do obojga spółników. Wszelkie zobowiązania spółki, weksle, żyra, czek, pełnomocnictwa, umowy i inne dokumenty winny być podpisywane pod stemplem firmowym przez każdego ze spółników ma prawo reprezentować spółkę. Przedsiębiorstwo jest spółką firmową, zawarta w dniu 14 kwietnia 1931 r. na czas nieograniczony.

Pod Nr. 7280. „Biuro transportowe — Mendel Abelow”. Siedziba: Białystok, ulica Gieldowa Nr. 4. Właściciel Mendel Abelow, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Suraskiej pod Nr. 9.

Pod Nr. 7281. „Sprzedaż skór — Icko Apelbaum”. Siedziba: Białystok, ulica Suraska Nr. 5. Właściciel Icko Apelbaum, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Kaczej pod Nr. 1.

Pod Nr. 7282. „Sklep galanteryjny—Rebeka Chanesman”. Siedziba: Białystok, ulica Lipowa Nr. 7. Właścicielka Rebeka Chanesman, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Grochowej pod Nr. 15.

Pod Nr. 7283. „Galanterja—Chawa Epsztejn”. Siedziba: Białystok, ulica Lipowa Nr. 39. Właścicielka Chawa Epsztejn, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Polnej pod Nr. 26. Pomędzy właściciela przedsiębiorstwa pod firmą: „Galanterja Chawa Epsztejn”, Chawą Epsztejn, z domu „Szpinak, a małżonkiem jej Jechielem Epsztejnem, nastąpił układ na mocy aktu z dnia 26 czerwca 1930 r. ustalający wyłącność majątku i wspólność dorobku.

Pod Nr. 7284. „Sprzedaż sukna i korłów—Lew Gdański”. Siedziba: Białystok, Rynek Kościuszki Nr. 26. Właściciel Lew Gdański, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7285. „Drobna sprzedaż narty, smarów i pokostu—Zelman Goniadzki”. Siedziba: Białystok, ulica Sosnowa Nr. 5. Właściciel Zelman Goniadzki, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7286. „Sprzedaż wyrobów tapicerskich—Sora Goldstein”. Siedziba: Białystok, ulica Kowaleńska Nr. 2. Właścicielka Sora Goldstein, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7287. „Sprzedaż resztek manufaktury—Golda Lewin”. Siedziba: Bia-

lystok, ulica Piękna Nr. 10. Właścicielka Golda Lewin, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7288. „Sprzedaż skór krajowych — Szosa Misierek”. Siedziba: Białystok, ulica Suraska Nr. 4. Właścicielka Szosa Misierek zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7289. „Sklep spożywczy — Józef Pińkowski”. Siedziba: Białystok, Szosa Południowa Nr. 2. Właściciel Józef Pińkowski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7290. „Sklep spożywczy — Helena Pufal”. Siedziba: Białystok ul. Poleńska №9. Właścicielka Helena Pufal, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7291. „Sklep spożywczy — Teofila Szulc”. Siedziba: Białystok, ulica

Antoniuk Fabryczny №8, Właścicielka Teofila Szulc, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Antonikowskiej 58.

Pod Nr. 7292. „Sklep spożywczy — Paulina Skrobecka”. Siedziba: Białystok, ulicy Mazowiecka № 29. Właścicielka Paulina Skrobecka, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7293. „Sklep spożywczo-galanteryjny — Sara Tykocka”. Siedziba: Białystok, ulica Sienkiewicza № 47. Właścicielka Sara Tykocka, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7294. „Piwiwnia — Kazimierz Zieliński”. Siedziba: Białystok, ul. Kolejowa № 22. Właściciel Kazimierz Zieliński zamieszkały tamże.

W dniu 30 października 1930 r.

Pod Nr. 6966. „Auto ciężarowe — Tanchel Bagner”. Siedziba: m. Suchowola pow. Sokólskiego, ul. Sto-Krzyńska Nr. 27. Właściciel Tanchel Bagner, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 6981. „Piwiarnia — Mowsza Ajnbinder”. Siedziba: m. Knyszyn, pow. białostockiego, Rynek Nr. 27. Właściciel Mowsza Ajnbinder, zamieszkały tamże.

Sędzią Rejestrowy: Sekretarz:

(—) Wolisz (—) W. Szańfeld.

Białystok

M A J
9
SOBOTA

Dziś: Grzegorza.
Jutro: Izydora

Wsch. sl. 3.44.
Zach. sl. 19.18.

Wizyta Pana Wojewody Twardo

Dnia 7 bm. Wojewoda Warszawski p. Stanisław Twardo złożył wizytę Wojewo-dzie Białostockiemu p. Mirjanowi Zydrami-Kościałkowskiemu.

Przyjęcia u Pana Wojewody

W dniu wczorajszym Pan Wojewoda przyjął pana Józefa Boreckiego, posła m. Scim i p. Zagórskiego — Administratora Fundacji Sztabskiej.

Z dnia i nocy

Na taskę losu

W bramie domu № 8 przy ul. Siennej, znaleziono podrzutka, ptak zenięci, w wieku około 1 miesiąca, pochodzenia żydowskiego. Dziecko umieszczono w ochronce miejskiej, przy ul. Jurowieckiej.

Kradzieże

Na szkole Pruskiej Chany, zam. przy ul. Mińskiej 13, nieznany sprawca dokonał kradzieży warty z dolarami w gotówce i garderobej męskiej wart. 675 zł.

Z mieszkania Margolisza Mefera, przy ul. Fabrycznej 13, nieznany sprawca dokonał kradzieży garderoby, wart. 2.500 zł.

Pata pożarów roślin

We wsi Strzelce w gm. Lonna w pow. grodzieskim z niustalowanej przyczyny wybuchł pożar w stodole Wojciechowicza Konstatego, która spłonęła doszczętnie. Następnie ogień przenosił się na sąsiednie zabudowania, a mianowicie: Antoniemu i Józefowi Wierzelom spalły się 2 stodoły (pod jednym dachem), Józefowi Mankiewiczowi stodoła, na szkole Anastazji Urbanowiczowej stodoła, chlewa, dom, jedna krowa, i 2 prosiaty, oraz na szkole Wojciechowicza Konstatego, Konstatego Wierzela oraz Profasa Stanisława 2 stodoły oraz 1 chlewa. Straty narazie niustalone, wypadku z ludźmi nie było.

Pierwszy odzew na wezwanie pomocy dla powodziłan

Związek Legionistów w Białymstoku składa na akcję pomocy powodziłan sumę 10 zł. i wzywa do przedłożenia listu ości ofiar Polska Organizację Wojskową.

Rkacja pomocy społecznej dla przejezdnych

W ciągu miesiąca ubiegłego komisariat p. P. na dworcu kolejowym wydatkował z funduszu, udzielonych przez Wydział Opieki Społecznej m. Białostoku na pomoc dla bezdomnych, przejeżdżających przez Białystok, sumę 200 zł. przy-czem na ogólną liczbę 34 osób skierowanych przez Magistrat, z pomocy tej skorzystało tylko 24. Dziesięć osób zostało zatrzymanych, jako poszukiwane przez władze sądowe, przyczem przy dwu z nich, a mianowicie Tadeuszowi Sobolewskim i jego żonie przy rewiży po zatrzymaniu znaleziono 185 zł. gotówką.

Dzielna Ofiara 10 pułku Ułanów Litewskich

godnie czciła swoje święto

Liezni goście brali udział w uroczystościach—Pan Wojewoda mówił o analogii wysiłku na wojnie i na froncie gospodarki Państwa — Serdeczne życzenia od Marszałka Piłsudskiego

Dzień wczorajszą Święta dzielnej Wiry Ułanów Litewskich miał przebieg b. uroczysty i zgromadził licznych uczestników. Wśród gości, przybyłych na uroczystości, wymienić należy Wojewodę Białostockiego Mirjanę Zydrami-Kościałkowskiego, posła Ziemi Białostockiej — Jana Walewskiego, dowódcę brygady płk. dypl. Kmiec-Skrzyńskiego z szefem sztabu — rtm. dypl. Baranikiem, dowódcę 42 p.p. płk. Blockiego i płk. Głowackiego z tegoż pułku, d-cc 9 p. S. K. z Gąsewa — płk. Grabowskiego, d-cc 14 D.A.K. — płk. Arbaniti, Starostę Grodzkiego i Mieszkowskiego i star. Michałowski, Kierownika Kasy Chorych — ptk. Busia, prezesa Świtalskiego, ptk. w st. sp. Ostrowskiego, oficera placu garnizonu biastockiego, mjr. Rychtera, mjr. Młke, podinsp. Jasnego, mjr. Białkiewicza, starostę Demideckiego, rad. Lubkiewiczową, p. med. Doleżyńska, dyr. Riegerowa rtm. Baran-cowa i wiele innych.

Po zakończeniu obchodu Święta przybyli delegaci gminy Dmochy Głinki, na terenie której pułk organizował w r. 1918 swoje kadry, pp. Bartuzak, Średnicki i Prządzałek; delegaci Związku h. Powstańców w ośbach p. Kubika i Chrzastowskiego; oraz oficerowie pułku, deleg wani czasowo, do innych oddziałów, względnie przebijający w rezerwie, a mianowicie: mjr. Stanisławski, por. Koperski, por. Malchowski, por. Januszewski, rtm. rz. Młodecki, ppor. rz. Albert Radziwiłł i inni.

O godz. 10 zrana na dziedzińca kożarce w mundurach specjalnych z ludzowym ożytkiem, ks. ks. w mundurach i rtm. w mundurach, uroczystą mszę świętą, a poczem zgromadzeniu wysłuchali wzniesione kazania.

Pod koniec przed Panem Wojewodą i D. wódzów garnizonu odbyła się defilada, w której brali udział: 10 p. ul. w komplecie, 14 D.A.K. i pluton szwadronu pionierów.

O godz. 13.30 wspólny obiad żołnierski zgromadził wspaniałych uczestników. W czasie obiadu przemawiali: dowódcę pułku — płk. Przeźwiński Pan Wojewoda, który mówił o zadaniach w latach krwawego wysiłku wojny 1918-20 r. kiedy całym dążeniem Narodu było wytworzenie nieugiętej siły zbrojnej i nawołował do chwili obecnej, wskazywać na analogiczne zadania doby ściennej, poleca-

jąc na zdobyciu sięgo skarbu i równowagi budżetowej. W dalszych przemówieniach Dca Garnizonu płk. Skrzyński mówił o tradycjach pułku i jego dorobku. Po odegraniu hymnu Dmochy Głinki, nadmieniając, że gmina, zamiast upominku świątecznego, uchwaliła asygnować na potrzeby pułku sumę 500 zł.

Obiad zakończyły deklaracje niektórych członków rodziny pułkowej ożnika. Zw. Ucz. h. Powst. Nar. i nastrojony deklamację artystki Teatrów Warszawskich p. Balcerekówny.

Po południu rozpoczęły się zawody hipiczne: chęć i podrzędnie, a w międzyczasie odbyły wołczyrki konne.

Nagrody otrzymał: 1) por. Pierogrodzki — neser (nagrada indywidualna) i puhar prze-chodni; 2) mjr. Kępcowski — komplet na biuki; 3) por. Szalkowski — urząd spras-

wa; 4) por. Pierogrodzki — wstępę honorową. W konkursach podrzędnych: 1) pułk Przeźwiński — puhar przechodni i zegarek; 2) 3) wachm. Sawicki — papierosnice srebr-na i teras; 4) wachm. Wardawy — wstępę honorową.

W czasie odbywania konkursów przysłał od p. Ministra Spraw Wojsk. depeszy, w której PAN MARSZAŁEK PIŁSUDSKI w chwalebnych słowach wspominał przeszłość Pułku w jego śród ognia i serdecznie ŻYCZY DALSZĄ POMYSŁNĄ PRACĘ.

Depesze te p. plk. Poręziński odezwiał ogromnym z trybuny. Wieczorem, w Klubie Oficerskiego zgromadzyli miłych gości na pełnym uroku wesołym balu.

APOLLO

Dziś

Początek 6⁴⁵, 8³⁰, 10¹⁵

ulubiony aktor

wdzięczna

HARRY LIECKE BETTY BIRD

i pełna temperamentu

JOANNA HEBLING

w romansie paryskich bulwarów pełnym humorem i emocji p. t.

„TY, TY MOJE MARZENIE”

Fabryka sukna i kółder

I. D. SZPIRO

BIAŁYSTOK, ul. Sienkiewicza 42

Telefon № 12.

„MODERN”

Dziś

PREMJERA

Początek

7, 8⁴⁵, 10³⁰

Ceny od 1 zł. dla

urzędników 80 gr.

Najnowszy dźwiękowiec „PARAMONTU”

MŁODE ORŁY

eMonumentalny film na tle wojny światowej

W rolach głównych:

JOHANNA ARTHUR PAUL ŁUKAS

jako agentka amerykańska jako śpiew niemiecki

znakomity CHARLES ROGÉS jako lotnik francuski

Ponadto wspaniały dodatek dźwiękowy

Fabryka sukna i kółder

O. TRILLING i SYN

Białystok, ul. im. Marszałka Piłsudskiego 24.

Telefon 1-57.

Firma egzystuje od 1863 roku.

„POLONJA”

Początek 6³⁰, 8³⁰, 10³⁰

CÓRKA ZORRY

W roli tytułowej:

BEBE DANIELS

FABRYKA SUKNA

A. Sokół i J. Zylberfenig

BIAŁYSTOK, ul. Sienkiewicza Nr. 44.

SUPRAŚLSKA SUKIENNA MANUFAKTURA

S. H. CYTRON

Sp. Akc.

Fabryka w Supraślu—biuro główne—

Białystok, Kupiecka 34. Tel. 5 i 101.

HERBACIARNIA

JAKÓBA PINESA

w Białymstoku, Rynek Kościuszki 10 tel. 14-35

Zakłady Rzemieślniczo-Wychowawcze

pod wezw. „św JÓZEFA”

w Białymstoku, ul. Stonimaska 8. tel. 11-84

Konto P. K. O.
Nr. 68425.

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon 2-73 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji: dzienne — 10-06. nocny — 2-73. Rękopisów redakcja nie zwraca.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnoszeniem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł.

CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem. — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł. za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyrowe i tabelaryczne 50 proc. drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. niżsi. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Układ ogłoszeń przed tekstem 5^o łamowy, za tekstem 10^o łamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 68425

Wydawca: Tow. Wydawnicze

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc., Białystok ul. S-go Rocha 3.

Redaktor odpowiedzialny: Antoni Farański

Radjoprogram:

SOBOTA 9. V. 31 r.

14.50. Przegląd wydanictw periodycznych prof. H. Mościcki
15.30. Dla maturzystów: „Nauka o Polsce współczesnej” (Odczyt II) prof. A. Jankowski
15.50. „Ideologia dzisiejszej muzyki” dr. Józef Reiss (Kraków)
16.10. „Kącik dla młodych talentów muzycznych”
16.40. Prof. St. Sumiński: „Tajemnica przemiany powstania w muzykę”
17.00. Program dla dzieci: Studchowsko dla najmłodszych „Powrót wiosny” piosnka M. Modrakowskiej
17.30. Koncert dla dzieci
18.00. Nabożeństwo Majowe z Wielkich Piekar na Śląsku
19.20. Wiadomości bieżące rolnicze p. J. Platek
19.40. Prasowy dziennik radjowy.
20.00. Fejleton p. t. „Rozważenia naukowe” p. Benedykt Horz
16.40. Skrzynka pocztowa techniczna — korespondencja i porady techniczne — kierownik Wydz. Pras-Propagandy p. W. Frenkiel
20.30. Recital śpiewaczy Nicolasa Matuski prof. Urstein (akomp.)
21.00. Muzyka lekka. Ork. P. R. pod dyr. Stanisława Nawrota. Marja Dwońska (piosenki) i prof. Urstein (akomp.)
22.00. „Na widnokręgu”
22.15. Utwory Chopina w wyk. J. Smidowicza
23.00. Muzyka lekka i taneczna

Popierajcie L.O.P.P.

№ E. 829 31 r.

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Powiatowego w Białymstoku rew. II. (Sobieskiego 7) ogłasza, że w dniu 15 maja 1931 r. od godziny 10 rano w Białymstoku przy ul. Jurowieckiej pod № 15 w mieszkaniu Tevela Fuksa odbędzie się sprzedaż przez licytację ruchomości, a mianowicie: kasy ogniotrwałej, oraz umeblowania i urządzenia mieszkaniowego ocenionych na 1865 zł.

Spis rzeczy i ich szacunek można obejrzeć w dzień licytacji.

Białystok, dn. 2 IV 1931 r.
Komornik Poabielski

291—1

№ E. 51031 r.

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Powiatowego w Białymstoku rew. II. (Sobieskiego 7) ogłasza, że w dn. 18 maja 1931 r. od godziny 10 rano w Białymstoku przy ul. Poleskiej pod № 4 w fabryce Kółder i Sukna „B. Szwarz” odbędzie się sprzedaż przez licytację 20 bel szmat (odpadek wlniany) po 250 kilo w każdej ocenionych na 3000 zł. wyznaczonej na żądanie Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych.

Spis rzeczy i ich szacunek można obejrzeć w dzień licytacji.

Białystok, dn., 2 IV. 1931 r.
Komornik Podbielski

250—1

№ E. 741 31 r.

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Powiatowego w Białymstoku rew. II. (Sobieskiego 7) ogłasza, że w dn. 18 maja 1931 r. od godziny 10 rano w Białymstoku przy ul. Fabrycznej pod № 11 w mieszkaniu Józefa Wendia odbędzie się sprzedaż przez licytację ruchomości, a mianowicie: maszyny do piania, biurka, kasy ogniotrwałej, szafy do akt, kanapy i. t. p. ocenionych na 760 zł. wyznaczonej na żądanie Zakładu Ubezpieczeń Praców. Umysł.

Spis rzeczy i ich szacunek można obejrzeć w dzień licytacji.

Białystok, dn. 2 IV. 1931 r.
Komornik Podbielski

289—1

Lekarz dentysta

A. BERNBLUM

Białystok, Sienkiewicza 14, tel. 6-86

POWRÓCIŁ

SZENKER i S-ka

S-ka Akc.

dla międzynarodowego transportu
Białystok, Killińskiego 19
Telefon 3-23.